Forma di assistenza sanitaria integrativa / Form der ergänzenden Gesundheitsfürsorge "Turismo Confesercenti" / "Tourismus Confesercenti" / (F72)

Contributo associativo annuo / Jährlicher Mitgliedsbeitrag 144,00 Euro

Prestazioni specialistiche pubbliche / Öffentliche fachärztliche Leistungen			
Ticket sanitari Beitrag Sanitätsdienst (Ticket)	Mitgl. Socio	100% max. € 1.000,00 per anno solare / pro Kalenderjahr	

Prestazioni specialistiche private / Private fachärztliche Leistungen			
Visite specialistiche Private fachärztliche Untersuchungen	Mitgl. Socio	50% della spesa sostenuta max. 50,00 euro per visita (max. due visite nell'anno solare).	50 % des Rechnungsbetrages max. 50,00 Euro pro Untersuchung (max. zwei Untersuchungen pro Kalenderjahr).
Esami di diagnostica strumentale Instrumentelle diagnostische Untersuch.	Mitgl. Socio	50% della spesa sostenuta max. 50,00 euro per esame (max. due esami nell'anno solare).	50 % des Rechnungsbetrages max. 50,00 Euro pro Untersuchung (max. zwei Untersuchungen pro Kalenderjahr).
Alta diagnostica strumentale e alta specializzazione Instrumentelle Hochdiagnostik und Hochspezialisierung	Mitgl. Socio	50% della spesa sostenuta max. 100,00 euro per ogni esame compreso nell'Allegato "C".	50 % des Rechnungsbetrages max. 100,00 Euro für die im Verzeichnis Anlage „C" aufgelisteten Untersuchungen.
Esami di laboratorio Laboruntersuchungen	Mitgl. Socio	50% della spesa sostenuta max. 50,00 euro per documento (max. due documenti fiscali nell'anno solare).	50 % des Rechnungsbetrages max. 50,00 Euro pro Steuerbeleg (max. zwei Steuerbelege pro Kalenderjahr).
Area prestazioni specialistiche privata: spese documentate fino ad un max. di 1.500,00 euro nell'anno solare Private fachärztliche Leistungen bis zu einem Max. von 1.500,00 Euro pro Kalenderjahr			

Prestazioni Odontoiatriche / Zahnheilkunde			
Cure odontoiatriche in convenzione Vertragsgebundene Zahnheilkunde	Mitgl. Socio	Per le prestazioni di specialistica odontoiatrica elencate nell' Allegato "B", è riconosciuto un sussidio fino alla somma riportata nel tariffario Fascia "A" della prestazione effettuata.	Das Mitglied erhält die in der Anlage „B" Tarifverzeichnis „A" angeführten Leistungen und Beträge.
Cure odontoiatriche - strutture pubbl. Zahnpflege - öffentliche Strukturen	Mitgl. Socio	a) 100% Ticket; b) 50% del documento fiscale pagato.	a) 100% Ticket; b) 50% des bezahlten Steuerbeleges.
Cure odontoiatriche presso strutture convenzionate e cure odontoiatriche effettuate presso strutture pubbliche: max. 2.500,00 euro nell'anno solare. Vertragsgebundene Zahnheilkunde und Zahnpflege in öffentlichen sanitären Strukturen: Max. 2.500,00 Euro pro Kalenderjahr.			
Cure odontoiatriche - infortunio Zahnbehandlung aufgrund von Unfall	Mitgl. Socio	Max.1.500,00 euro per infortunio e anno solare a) 100% Ticket; b) 50% del documento fiscale.	Max. 1.500,00 Euro pro Unfall im Kalenderjahr a) 100 % des Tickets; b) 50 % der Steuerbelege.

Area Ospedaliera / Krankenhausaufenthalt			
Interventi chirurgici sussidiabili presso strutture private Unterstützte chirurgische Eingriffe in PRIVATEN Strukturen	Mitgl. Socio	Gli Interventi riconosciuti sono elencati nell'allegato "A", Fascia "A".	Die anerkannten Eingriffe sind in der Anlage "A" Tarifverzeichnis Bereich "A" angeführt.
Trasporto con mezzo sanitario Krankentransport	Mitgl. Socio	in Italia o all'Estero 80% della spesa max. 2.000,00 euro.	in Italien oder im Ausland 80% der Kosten max. 2.000,00 Euro.
Interventi chirurgici sussidiabili presso strutture pubbliche Unterstützte chirurgische Eingriffe in ÖFFENTLICHEN Strukturen	Mitgl. Socio	Gli interventi riconosciuti sono elencati nell'allegato "A".	Die anerkannten Eingriffe sind in der Anlage "A" angeführt.
Interventi chirurgici sussidiabili presso strutture pubbliche - (allegato A) Krankenhauseinlieferung aufgrund chirurgischen Eingriffs – (Anlage A)	Mitgl. Socio	Indennità sostitutiva a) 50,00 euro giornalieri in Italia; b) 80,00 euro giornalieri all'Estero. Viene riconosciuto fino ad un massimo di 30 giorni per ogni intervento.	Ersatztagegeld a) 50,00 Euro pro Tag in Italien; b) 80,00 Euro pro Tag im Ausland. Die Unterstützung wird für bis zu maximal 30 Tage anerkannt.
Interventi chirurgici – neonato Chirurgischer Eingriff – Neugeborenes	Neon. Kind	Max. 10.000,00 Euro	
		Indennità sostitutiva: max. 50,00 € per ogni giorno di ricovero - max. 30 giorni	Ersatztagegeld: max. 50,00 Euro pro Tag des stat. Aufenthaltes für max. 30 Tage pro Eingriff
Interventi chirurgici ambulatoriali Ambulant chirurgische Eingriffe	Mitgl. Socio	Max. 200,00 euro e fino a 2 interventi per anno solare.	Max. 200,00 Euro und bis 2 Eingriff pro Kalenderjahr.

Cure / Kuren			
Trattamenti fisioterapici Physiotherapeutische Behandlungen	Mitgl. Socio	50% della spesa sostenuta fino ad un max. 100,00 euro nell'anno solare.	50 % der entstandenen Kosten bis zu einem max. von 100,00 Euro im Kalenderjahr.
Cure Termali Thermalkuren	Mitgl. Socio	a) 50% della spesa sostenuta fino ad un max. 80,00 euro nell'anno solare; b) 50% del costo della visita specialistica eseguita presso la struttura termale max. 50,00 euro.	a) 50 % der entstandenen Kosten bis zu einem max. von 80,00 Euro im Kalenderjahr; b) 50% der entstandenen Kosten der fachärztlichen Visite in der Thermalstruktur max. 50,00 Euro.

Cure oncologiche Onkologische Behandlungen	Mitgl. Socio	30,00 euro per ogni giorno di trattamento.	30,00 Euro für jeden Behandlungstag.
Cure Psicologiche Psychologische Behandlungen	Mitgl. Socio	50% della spesa sostenuta fino ad un massimo di 70,00 euro nell'anno solare.	50% der entstandenen Kosten bis zu einem max. von 70,00 Euro pro Kalenderjahr.
Oculistica / Augenheilkunde			
Lenti Sehhilfen	Mitgl. Socio	50% della spesa sostenuta con un max. di 100,00 euro ogni quattro anni.	50 % des Rechnungsbetrages bis zu einem Max. von 100,00 Euro alle vier Jahre.
Protesica / Prothesen			
Protesi e presidi sanitari Prothesen und sanitäre Hilfsmittel	Mitgl. Socio	50% con un max. di 400,00 euro nell'anno solare per le spese sostenute per l'acquisto di protesi o presidi sanitari elencati nel regolamento.	50% des Steuerbelegs bis zu einem Max. von 400,00 Euro im Kalenderjahr für die in der Geschäftsordnung aufgeführten Prothesen und sanitären Hilfsmittel.
Gravidanza e Maternità / Schwangerschaft und Mutterschaft			
Gravidanza Zeitraum der Schwangerschaft	Mitgl. Socio	a) 60% della spesa max. 80,00 euro per analisi clinico chimiche, ed ecografie ostetriche; b) 60% della spesa max. 120,00 euro per esami di Alta Diagnostica e Alta Specializzazione; c) 60 % della spesa max. 50,00 euro per visita, massimo due visite per gravidanza. Max. 500,00 Euro per gravidanza.	a) 60 % der Spesen max. 80,00 Euro für klinisch-chemische Analysen und gynäkologische Echographien; b) 60 % der Spesen max. 120,00 Euro für instrumenteller Hochdiagnostik und Hochspezialisierung; c) 60 % der Spesen max. 50,00 Euro pro Untersuchung, für max. vier Untersuchungen pro Schwangerschaft. Max. 500,00 Euro pro Schwangerschaft.
Assenza dal lavoro - Gravidanza a rischio Abwesenheit - Risikoschwangerschaft	Mitgl. Socio	10,00 euro al giorno superato il 30° giorno continuativo di gravidanza rischio	10,00 Euro täglich nach dem 30. Tag der Risikoschwangerschaft
Maternità Mutterschaft	Mitgl. Socio	60,00 euro per ogni giorno di ricovero, per un massimo di 10 giorni per evento	60,00 Euro für jeden Tag des stationären Aufenthaltes bis maximal 10 Tage
Prestazioni sociali di rilievo sanitario / Hauskrankenpflege			
Assistenza domiciliare sanitaria Unterstützung für Hauskrankenpflege	Mitgl. Socio	12,00 euro orari con un massimo di 104 ore nell'anno solare.	12,00 Euro pro Stunde bis zu maximal 104 Stunden pro Kalenderjahr;
Assistenza domiciliare sanitaria malato neoplastico terminale Hauskrankenpflege für Krebspatienten im Endstadium	Mitgl. Socio	Max. 2.000,00 Euro.	
Prestazioni socio assistenziali / Sozioökonomische Unterstützungen			
Inabilità totale Volle Erwerbsunfähigkeit	Mitgl. Socio	a) 3.000,00 euro età inferiore a 35 anni; b) 2.000,00 euro dal 35°anno di età.	a) 3.000,00 Euro unter 35 Jahren; b) 2.000,00 Euro über 35 Jahren.
Decesso Todesfall	Mitgl. Socio	a) 3.000,00 euro età inferiore a 35 anni; b) 2.000,00 euro dal 35°anno di età.	a) 3.000,00 Euro unter 35 Jahren; b) 2.000,00 Euro über 35 Jahren.

Per una corretta interpretazione delle prestazioni sopra elencate, va fatto specifico riferimento al relativo Regolamento, allegato al Fondo sanitario integrativo.

Für eine korrekte Interpretation der oben angeführten Leistungen, wird auf die entsprechende Durchführungsbestimmung, Anhang des betriebsübergreifenden ergänzenden Gesundheitsfonds verwiesen.